



**Надо помнить, что конечной причиной падения правительств было накопившееся в народе брезгливое чувство, что они не чисты. И надо помнить, что бешенее всех взрываются терпеливые народы.**

*Фазиль Искандер*

# НОВЫЙ ДЕНЬ



## АМШ ЧЕЫЦ



№ 4 (571) 13 марта 2019 г.

Издается с февраля 2004 г.

Абхазия: актуальное обозрение

### УДАР ПО ПРЕСТУПНОСТИ. БУДЕТ ЛИ ЗАКОН РАБОТАТЬ?

Президент Республики Абхазия Рауль Хаджимба внес на рассмотрение в Народное Собрание-Парламент проект закона по внесению изменений в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Республики Абхазия, направленный на борьбу с организованной транснациональной преступностью и воровским сообществом.

Проект закона дополняет Уголовный кодекс новыми формами соучастия в преступлении, а также устанавливает новые составы преступлений. В частности, проект закона предусматривает установление уголовной ответственности за:

- создание и руководство транснациональной организованной группой или транснациональным преступным сообществом (транснациональной преступной организацией);

- финансирование организованной группы, преступного сообщества (преступной организации), воровского сообщества, транснациональной организованной группы или транснационального преступного сообщества (транснациональной преступной организации).

Законопроект также предусматривает установление уголовной ответственности за членство в воровском сообществе.

Проект закона разработан в целях усиления борьбы с организованной преступностью.



#### МНЕНИЯ:

- Это, конечно, волевое решение, если не понт, но включил бы туда и чиновников, которые не могут объяснить происхождение имеющихся у них материальных ресурсов стоимостью, допустим, более 50000\$. Ведь они наносят несоизмеримо больший вред. И как будут определять воров: что, у них есть удостоверения? Вор на допросе не будет сознаваться и как будут доказывать, что он - «вор в законе». Ведь все знают и взяточников, но как посадить за взятку, не поймав за руку.

\*\*\*

- У наших соседей есть весьма успешный опыт борьбы с этим явлением - как помнится, они ввели уголовную статью, по которой признания человека в том, что он является «вором в законе», было достаточно для того, чтоб получить очень большой срок или податься в изгнание.

\*\*\*

- И с какой командой наши власти собираются пойти на открытую бескомпромиссную борьбу с «ворами в законе»? Хочется посмотреть, хотя бы с кого начнут? Начинать-то надо со своего окружения...

Какими рычагами собирается воспользоваться наш гарант?

У нас проблема совсем в недостатке законов, а в их правоприменении.

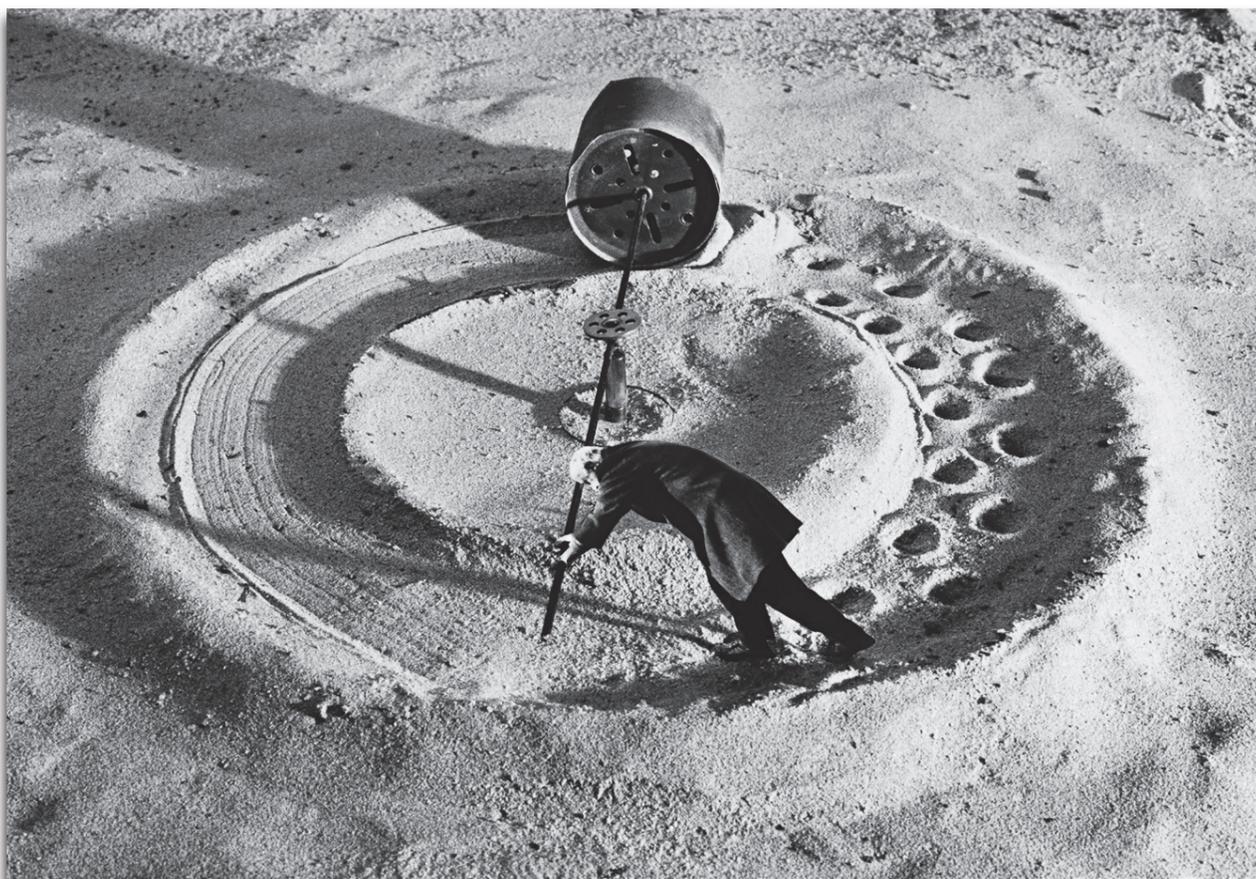
Конечно, у нас главная проблема в ворах во властных структурах и тут они в этом не признаются.

\*\*\*

- А ответки не будет? Эти ребята сопли не жуют.

\*\*\*

- А где пресловутый ИКЦ? И вообще -то сперва надо бороться не с "Ворами в законе", а с "Законными ворами".



### МЫ ЗАИГРАЛИСЬ...

.. Самым верным подходом окажется не шельмование отдельно взятых чиновников, судей, иных лиц, облеченных публичной властью, а пересмотр конституционной модели государства вообще.

Задумайтесь: местного самоуправления — нет, местных налогов - нет, ответственности правительства перед парламентом - нет, возможности парламента влиять на президента - нет, независимости судов - нет, ответственности за нереализацию бюджета - нет, развития - нет, есть только общенациональный спорт «выбери президента, смести президента», перемежающийся всевозможными формами лишения будущих поколений возможности жить и развиваться в собственной стране.

Вывод: мы заигрались в царскую недореспублику. Это надо менять, и чтобы совсем понятно было - не будет у нас хороших президентов. Не будет! Систему надо сменить, а то 25 лет трясемся над непойми чем. Есть один народ на Земле - ждут своего спасителя уже много тысяч лет, и все никак не дождутся. Не стоит нашему народу заниматься тем же самым - лучше, вооружившись калькулятором и здравым смыслом, сменить неработоспособную модель на нечто более сбалансированное. Результат будет другой, более удобоваримый.

*Ахра Смыр*

### Блогосфера

#### СМЕНИТЬ СИСТЕМУ

Все политики и общественные деятели говорят о том, что законы не работают, а госорганы не эффективны и не соответствуют сегодняшним реалиям и запросам. Все говорят, что надо менять систему власти. Но никто не может сказать, что такое сменить систему. Сменить систему - это поменять подходы к решению возникающих проблем государства с помощью новых или более эффективных методов управления. Ни парламентская, ни президентская, ни смешанная форма правления не может поменять систему. "Сменить систему" могут предлагаемые "инициативной группой" реформы. Это:

- 1) Конкурсный подбор кадров на основе мировых стандартов. (с учетом конфликта интересов);

- 2) Декларирование доходов и расходов госслужащих и введение в УПК РА статьи "незаконное обогащение";

- 3) Закон "О государственной службе".

Введение данных норм позволит сменить систему кардинальным образом. Нам всем остается только понять должным образом..

*Омар Парула*

### ПОЛИГОН ДЛЯ МУСОРА

Кабинет Министров Республики Абхазия принял Распоряжение «Об одобрении предложения Администрации Гулрыпшского района о переводе земельного участка площадью 36 га в с. Кацикыт из категории «земли сельскохозяйственного назначения» в категорию «земли промышленности, транспорта, связи, обороны, иного специального назначения».

Участок будет отведен под размещение полигона твердых бытовых отходов.

Данное решение принято в рамках исполнения Распоряжения Президента Республики Абхазия в целях решения вопросов, связанных с утилизацией твердых бытовых отходов от 4 декабря 2018 г.

Слово «диаспора» пришло к нам из древнегреческого языка и обозначает – «разбросанные или посеянные семена». Стоит заметить, что это определение наиболее точно и колоритно передает суть самого явления. Человеческая история наполнена различными примерами переселения и миграции национальных и культурных групп, которые создают собственные ячейки в новых землях.

Основным отличием диаспоры является поддержание и следование своей культуре. Буквально это значит, что помимо принятия новой и чужой культуры члены диаспоры чтут свои традиции, культурные ценности и язык своих предков.

Сама концепция диаспор является очень позитивным явлением, так как именно общение с представителями своего народа позволяет поддерживать собственную идентичность и сохранять культуру. Благодаря диаспорам, дети, которые родились на новой земле, имеют возможность изучить язык своих предков и понять собственное этническое происхождение.

Конец XVIII века и весь XIX век – черная страница в истории абхазов и других народов Кавказа, многие из которых оказались на грани полного исчезновения.

Махаджирство – насильственное переселение, растянулось на долгие десятилетия не только во время русско-кавказской войны 1817-1864 годов, но и после нее, и привело к переселению с исторической родины на чужбину более миллиона абхазов, убыхов и адыгов. Опустели исторически заселенные абхазами Дал, Цабал и многие высокогорные села. По пути на новые места жительства переселенцы гибли тысячами.

Точных цифр насильственно выселенных на чужбину абхазов нет, так как процесс изгнания их со своей родины продолжался в течение всего XIX века, вплоть до 1918–1919 годов. По различным данным, от 500 тысяч до миллиона абхазов живут вне пределов своей исторической родины. Наиболее многочисленная абхазская диаспора проживает в Турции, а также в Иордании, Сирии, Египте, Европе, США и Канаде – всего около 60 стран расселения.

Вопрос репатриации является важным для абхазского государства, так как возвращение на историческую родину наших соотечественников – это один из основных путей сохранения абхазского этноса. Этот процесс начался в конце 80-х годов прошлого века и особенно активизировался после создания Госкомитета по репатриации в 1993 году. На сегодняшний день в Абхазии проживает до трех тысяч репатриантов, вернувшихся в разные годы преимущественно из Турции и Сирии.

Последние 15-20 лет число потомков махаджиров, интересующихся своей исторической Родиной значительно возросло. Они не только старательно поддерживают свои исторические традиции, но и находят возможность приехать в Абхазию, в том числе и для того, чтобы получить гражданство.

Не все репатрианты, получившие абхазское гражданство, остаются жить в республике. Многие из них уезжают обратно, но немало тех, кто возвращается снова и получают статус репатрианта. Они создают в Абхазии семьи, трудоустраиваются, и со временем становятся полноценными гражданами своей страны.

В этой ситуации крайне важно сохранять тесные связи с абхазскими диаспорами на всех уровнях, чтобы проживающие на чужбине соотечественники знали, что их на Родине помнят и ждут.

\*\*\*

Именно поэтому одним из важных направлений работы Торгово-промышленной палаты является сотрудничество и обмен информацией по различным вопросам с абхазскими диаспорами по всему миру.

На сегодняшний день у ТПП РА подписаны соглашения о сотрудничестве с «Федерацией абхазских культурных центров» в Турции, «Ассоциацией черкесов» в Ливане и «Ассоциацией Семьи Абаза» в Иордании. Она так же ведет постоянную переписку и тесно сотрудничает со многими международными черкесскими организациями и ассоциациями, функционирующими в разных странах мира.

Более того, ТПП создает благоприятные условия и для наших соотечественников, и для представи-

## УНИКАЛЬНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ

РАБОТА С ДИАСПОРАМИ СПОСОБСТВУЕТ СБЛИЖЕНИЮ С СООТЕЧЕСТВЕННИКАМИ

телей черкесской диаспоры, желающих побывать в Абхазии.

Еще в 2014 году, по инициативе основателя и первого президента Торгово-промышленной палаты Геннадия Гагулия был создан проект под названием «Абхаз – посети свою Родину!». Этот проект даёт возможность нашим соотечественникам посетить землю своих дедов и прадедов, и собственными глазами увидеть ее исторические и культурные места. Кроме того, созданной при ТПП турфирмой «Дольче-Вита» подготовлены и разработаны туры по посещению родовых мест и других достопримечательностей Абхазии.

В рамках этого проекта был осуществлен приём групп туристов – соотечественников из Турции и Иордании. Последний визит состоялся в августе прошлого года, в преддверии празднования 10-летия признания Независимости Республики Абхазии Российской Федерацией и 25-летия Победы в Отечественной войне народа Абхазии 1992-1993 гг.

В Торгово-промышленной палате уверены, что практически все представители абхазских диаспор, вне зависимости от их места проживания, хотели бы побывать на своей исторической Родине, и считают уникальной возможностью реализацию этого проекта, специально для наших соотечественников.

Самая многочисленная абхазская диаспора проживает сегодня на территории Турции. Наши государства имеют богатую многолетнюю историю взаимоотношений. Более того, судьбы наших народов не раз переплетались важными историческими событиями.

Сегодня Турция является вторым по значимости экономическим партнером Абхазии, доля от нашего общего внешнего товарооборота составляет 18%, и эта цифра ежегодно увеличивается. Расширение и развитие добрососедских, дружеских, экономических и торговых отношений между Турцией и Абхазией являются одним из приоритетных направлений ТПП РА.

ТПП тесно сотрудничает с абхазской диаспорой, проживающей на территории Турции по разным проектам и не только с «Федерацией абхазских культурных центров», но и с другими абхазскими культурными центрами, расположенными в разных городах Турции. Именно благодаря им наша респу-

блика значительно продвинулась в вопросе установления добрососедских отношений с Турцией.

В Абхазии с гордостью наблюдают за работой «Федерации абхазских культурных центров», которая делает все возможное, чтобы сохранить культуру абхазского народа не только в Турции, но и во всём мире. Более того, абхазские культурные центры способствуют укреплению и развитию связей между диаспорой и исторической родиной. И несмотря на все трудности, они сумели сохранить свою культуру, свои традиции и свой язык.

Однако для дальнейшего сохранения своей идентичности и самобытности необходимо, чтобы молодое и подрастающее поколение изучало свой родной абхазский язык и говорило на нем.

В ТПП придают этому вопросу огромное значение и в связи с этим инициировано проведение онлайн-уроков родного языка, которые специалисты Управления внешних связей и инвестиций систематически размещают на специальной странице в социальной сети Facebook, выходящей на турецком языке и рассчитанной на соотечественников, проживающих в Турции. Благодаря таким урокам, «ученики» изучают абхазский алфавит, слова, предложения, и некоторые из них даже начали писать на кириллице.

Серьезная работа проводится ТПП и с диаспорами Иордании и Сирии, связи с которыми в последнее время стали более тесными и регулярными.

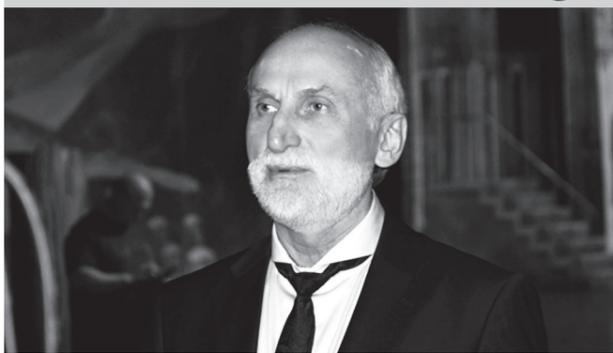
Одной из главных проблем, с которыми сталкиваются представители абхазской диаспоры по возвращению в Абхазию, помимо вопросов трудоустройства и получения жилья, это отсутствие необходимой информации по истории, культуре, традициях абхазов, механизмах репатриации, получению визы, гражданства и статуса репатрианта, необходимой законодательной базы на английском, турецком и арабском языках и т.д.

И здесь специалисты Управления внешних связей и инвестиций ТПП не остаются в стороне и ведут официальный сайт и специальную страницу в социальной сети Facebook на девяти языках – абхазском, русском, турецком, английском, французском, испанском, итальянском, немецком и китайском. Наряду с информацией о деятельности ТПП публикуются различные новости об Абхазии, ведутся блоги, размещаются видеоролики о достопримечательностях Абхазии, снятые специалистами управления.

Мы и в дальнейшем намерены делать всё для сближения с нашими соотечественниками и создания условий для посещения ими родины предков.

*Управление внешних связей и инвестиций ТПП РА*

## День рождения мастера



Министерство культуры и охраны историко-культурного наследия РА поздравляет с днём рождения композитора, дирижера, директора Абхазского государственного драматического театра им. С. Чанба, Народного артиста Республики Абхазия Нодара Викторовича Чанба.

Нодар Викторович внес огромный вклад в развитие музыкального искусства Абхазии, в том числе и абхазской народной музыки.

\*\*\*

День рождения отмечает абхазский музыкант, дирижёр, композитор, Народный артист Республики Абхазия Чанба Нодар Викторович.

Нодар Чанба внёс огромный вклад в развитие музыкального искусства в Абхазии, в том числе и абхазской народной музыки. Является автором многочисленных произведений хоровой, симфонической, инструментальной и фортепианной музыки,

а также обработок древних абхазских песен и духовных песнопений. Им опубликованы исследовательские статьи в различных журналах — «Музыкальная жизнь», «Искусство Абхазии». Является организатором различных фестивалей хоровой и симфонической музыки.

Работал профессором Сеульского университета Сан Мьен. Его балеты «Пиноккио» и «Иисус» ставят в Сеуле в Национальном театре и Сан Мьен - Арт-центре.

С 2018 года - генеральный директор Абхазского драматического театра им.С.Я. Чанба

**Коллектив театра поздравляет своего руководителя, желает ему крепкого здоровья, удачи и больших творческих успехов!**

\*\*\*

Уважаемый Нодар Викторович!  
Сердечно поздравляю Вас с Днём Рождения!  
Ваша интеллигентность, искренность и принципиальность делают наш мир лучше.

Желаю Вам здоровья, долгих лет жизни, успехов во всех начинаниях.

Счастья и здоровья Вашим близким. Новых творческих и лидерских достижений.

*Искренне Ваши, Евгений Палант*

\*\*\*

*Редакция «НД» охотно присоединяется к этим теплым поздравлениям в адрес большого мастера.*

Апсуаа ражэаха иалоуп – ауафы илахынца дзахыптом хэа...

Зхы-зэфы лашаз, уамазак имцэажэоз, данаацэа-жэалак зажэакэа ахышэахэа рылпхуаз, зхы инаркны зшыапынза иашала еибытэз, аиаша иачычаз, абзиара катцаны, нас икастэз жэбоу хэа зхы зы-рзымгоз, ацэгъарей агъангыашрей иаартны иафегылоз, уи аамтэзы ицэажэарафэ ибжы тымгакэа, иаамсташэара атцатцаны, апсуа ишиказшыаз еипш иажэа цары хаала ихзыркэшоэ, згэйтбаара кьакьаза иказ, зыпсадгылы зыжэлари згэйтбаара рызтоз, алафхэара иазказаз, амали акрырхарей иашытамыз, зтаацэаратэ пьстазаара иалагэыргьоз, апсуа поезиафэ ахытцэаратэ хан зчапэз, зхатэы тыпгэгэа аанызкылаз, Таиф Шьаадат-ипэа Ацэба сынтэа 80 шыкэса ихытцеит.

Сыпстазаарафэ насып дуззаны исзыкалеит ашэ-кэтыжыртэ «Алашара» ах редакторс аусура санирга (1985 ш.) Таиф Ацэба уадак афны аус ахыцизуаз. Ускан ашэкэтыжыртэ Акаа акалак агэа икан. (Иахэа уака «Кибит-банк» ыкоуп). Хара актэи аихагылафэ хтэан. Ауадафэ аус еицауан: Басариа Владимир, Ацэба Таиф, Бытэба Заур. Аусура саннарга зегы рхатэы тыпгэа рыман. Владимир Таифи апенцыыр аганых итэан. Заур ашэах дааскыган. Ускантэи аихабыра ари ауадафэ снаргеит. Стып сдырбеит. Даара ибзианы срыдыркылеит. Исхаштэом Таиф дызхатэаз истол даахытны «ари аусурафэ еиха иманшэалоуп, атцарткаагы рацэаны иамоуп» хэа нахэаны истол итэз зегы аатиган, шэагалеи татцарталеи узейгэыргьаратэ икамыз астал ах дьиасит.

Ашэкэтыжыртэфэ ес-шэахэа имоагыргоз аизаражэеи аилатэаражэеи шамахамзар иерылаирхэ-зомыт. Аусурафэ ибжы неитыхны, иаарымчны дцэажэо азэгы димбацыт. Еснаг ахаарей агэыбылрей ауафпсы изызырфрей иччагыш шыахэи ицын. Уи шьтрала иаауазар акэхап. Таиф дызхылтцызгы ирхылтцызгы рышы-рышы еикэто, азэы игэы дамыргакэан, ахаа бызшэа зфытцуаз, изфытцуа абицаражэоуп. Урт рабдуца ашэшыкэсажэа ирылган иааргоз, пату зкэыз ахатырбарей, апатуеикэ-царей, хаала ацэажэарей Шьаадат Ацэба их-ихшарей назаза ирыцзауеит.

Таиф Ацэба ашэкэтыжыртэ «Алашарахэ» имоахытцуаз афэр драбжыафын, дара рзы дымоакэтца-фын. Ускан афэр ражэеинраалажэа ртыжыра ус имариамыт.

Исгэалашэоит, Саида Делба Алина Ачба длытны, лажэеинраалажэа реизга атыжыразы арзажал аларгалеит. Ажэеинраалажэеи арзажали кыпхыны иаанрыжыт. Пытрак ашэтах Саида Делба ашэкэтыжыртэах даарыпхэит. «Атыжыразы ашыкэс аихшанца иахзаламгалазэит...» хэа иргэежыны илыртэит. Хара хыхтэаз дылбааит. Уи аены еипш Саида дсымба-цыт. «...Изыфуа сытмыжыуазар, иаласхузеи, изызыфуазеи?! Мамзар, сажэеинраалажэа рфэ апоезия ыкаму?!» – лгэы пьжэжэо дцэажэон. Уи пьшышэала илзызырфэуаз Таиф даара акыраамтэ длацэажэон. «Арфеиарафэ амоа ианыло афэр ауадафракэа рпэ-

## АЛАХЫНЦА

Уа, зегь ириааиуа хэа хайа дыказам,  
Досу ианиашыа, иакэшэашыа ихайашыоуп.  
Уа, иаххылапшу, уара лахь сьумтан,  
Сылахь иануцэз сара сахьзавымсыз.

Таиф Ацэба

лоит. Уи зегы хыхысит... Уи бара баиааиуеит, избанзар бпоезия абжы бзиа ахылтцеит...», – хэа лахэаны, лгэы шьтыхны ддэыкэитцеит. Сара Саида илызкны Таиф акыр дсэзцааит, ацыхэтэан иихэаз иажэакэа абасшэа исгэалашэоит: – Лгэы ахымшэа-роуп, лажэеинраалажэа пьсабаратэуп. Лхатэы поезиатэ бжы лхоуп хэа... Уи ашэтахь изныкымкэан Таиф дилацэажэо Саида исалхэахэан: – Ибжы кэанда, иажэа лыпшаахжэа сара даараза сдырхэыцит хэа...

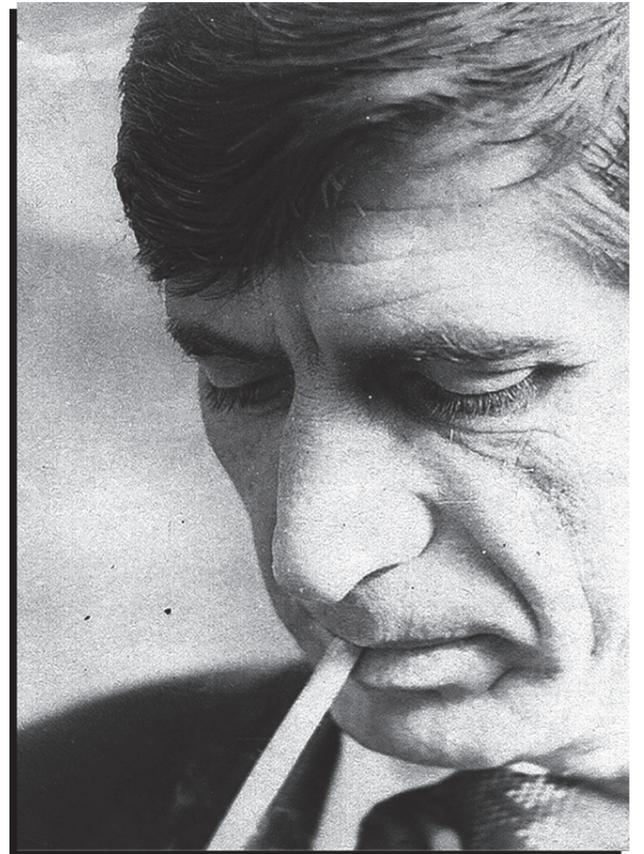
Ацэба Таиф 55 шыкэса затэык роуп Анцэа иатэеишыаз. Убарт ашыкэсжэа иртеигзэит апсуаа зегы хзы ишедеврны иаанижызы иоымтэа хэа зегы. Ашэха харакеи еипш иажэеинраалажэа дрылбуауеит иара, ибжы гэы цкэаза ирылафэуеит, уажэыуштан урт дааргэылтны, дааудгыларашэа уапхэа даацэыртцеит. Ипоезия, еитагамтэа, исалам шэкажэа, иажэабжы кьафэжэа, айбашыраантэи имшынца зегы рфэ цэахэа кэпшышыла иагэылсуеит ижэлэр зтагылаз оныткэала иахыныруаз, иахыкэыгэгэоз. Дыкамзар калап апсыуак, Таиф иажэеинраалажэа фырхэала иззымдыруа, измахац. Апоет лассы-лассы апхэаф агэыргьарей агэеитцахарей змоу ажэеинраалажэа дрылеигалоит, аамтэ гэыргьахэ иееитоит. Дача цыарак апхэаф адырра иитоит, апстазаара атагэтасрафэ Апсны имоагысуаз аполитикатэ еибырхаражэа, хэпсадгыл уатэтэи апэеипш...

Таиф итаацэа пьшза дрызгэдууп, дреигэыргьон. Уи апоет еихархэаф еиликартэ иаанижыт. Сызфэ ипшэма Римма Когониеи иарей ирыбжыаз асалам шэкажэа роуп. Уамашэа иубартэ икоуп урт еикэырханы, лыпсы иатцэахны, айбашыра иаланы, лгэы иадтэны иахыкэлырхаз. Лцэажэара, лхымоапгашыа, лхэыцкэа раазашыа, лмотэаца рахь илымоу агэыбылра дуззеи, Таиф идхэалоу зегы акакала иахыидылкыло, уи ихатэроу, Таиф иоызара Дузза назгэз, иназыгэо ахжэажэуп. Уи лгэы итоу зегы лхылыфэ ианубаалоит. – Уабакоу?! – хэа лгэатэнтэ иаауа абжы иуцэыгэгэоит, уцаа утанархытшыуеит...

Ацэба Таиф иажэеи иуси еимадан, ирфеиара адацэа иоунашэтыз дахнапэауауауызт, дазпэагыамызт. Уи иоызцэа рыгэтанэ иеаликаауауызт, ицэажэарала ирзырфэуауызт, тынч пьшышэала иус нагэо ипоезиатэ моаду данын...

Уахгы-еынгы зыжэлэр рзы изылшоэ кэзтэз, Апсны айбашыра ианалага Гэдоуэнтэ Акаака ицаз, уа иалахаз, айбашыра иахылтцыз арыцхарей агэакрей зыблала избоз, уи амшынцахэ аиагара зылшаз, Таиф Ацэба хабарда дыбжыазит.

Апсны ахы-атыхэеи, уи антэытгы еицырдыруаз



иоы ддэылганы дыргеит. Уи инапала иоу амшынца шакантэ сапхэахэоу сгэалашэазом. Сапхэацыпхэа-за уи иацу ахэаи Таиф ихафэсахэеи сцэеилазфэоит. Уи оныткэала ацэанырра иоухэазар акэхарын агацаа ус дшаанырмыжыуаз. Баша ус иниртэоомызт ицэахэакэа «Бзиала иахзырша» хэа...

Таиф ижэлэр Аиааира иргэзи ахыпшымыра ироузи наунагэза дахафэзауеит. 80 шыкэса ихытцра азгэато, икыта гэакэа Ачандара, иара ишицэафаз, ишиказшыаз еипш ихэаза, ахэапшыфы ихамштэа айпылары хазына моапыргеит. Иара ихыз зху Ачандаратэи абжыратэ школ афны еизэит имацфымкэа асасцэа: ашэкафэоцэа, атцарауаа, ажурналистцэа...

Таиф изкыз айпылары еифылкааит оажэеи жэохэ шыкэса инарзынапшуа апсуаа бызшэеи алитературей рыртэафыс аус зухэоу Хашыг Сусана Рупфеипшэа. Аицэкаара ду зцызи, иалхыз ажэеинраалажэеи рыла Ачандаратэи абжыратэ школ атэафэа ирылшеит ахэапшцэа ргэатэан инеиратэы амоапгара.

Ашкол артэафэеи ахадарей, рцэабааи руси игэыкатэгаз айпылары рхылтэит. Таиф Ацэба ихафэсахэа хартэауа, атып пьшыахэ ихагало, иажэеинраалажэеи иашэакэеи Мидара адэы икэыфэуан. Амоапгэаф ашкол адиректор Валера Расим-ипэа Аэзба еизаз итабуп хэа реихэон.

Анцэа зегы ихэацисаз алахынца Таиф Дуззагы дзацэымцеит. Иага аамтэ царгы уи 55 шыкэса дшыртэагылаз, агэкыра шыфэкэу адунеи дазаанхоит. Уи ипоезия иахылтцуа апхарра ипоезиатэ хэыштэара дуны икалоит... Арт зегы еитах идыртэабыргеит икыта гэакэа иалтэыз атэафэа...

Гугуца Цыкырба

## АПСУАА АЖЭЫТЭТЭИ РЦАСКЭАК...

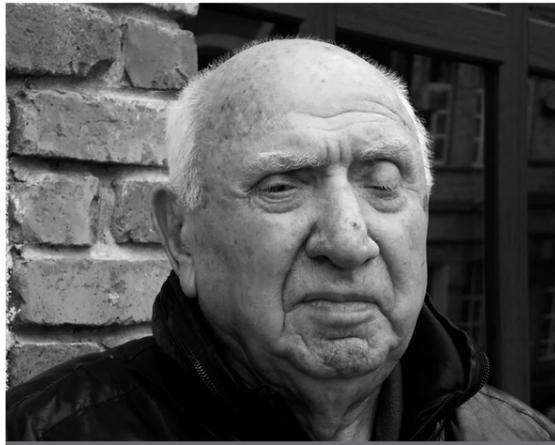
Апсуаа ажэытэтэи хтэаскэеи хкэабзкэеи ауафпсы иуафэа хартэааны ашыакагыларэф атып ду ааныркылон. Хмилац ажэытэан апхэыс даазгозгы, хатэа ицозгы аргама аоны еибабаны игэапхэибашыар акэын рыпстазаара анеилартэоз. Ранацэеи рабацэеи еикэышахатны афэжэара артон. Уи иабзоураз рацэан, хэарада, ускантэи аамтэз иапыртэоз атаацэара анагэара ахэамаз. Псытбарак еипнамьрфэозар хаз-хазы рхы дырхомыт. Апхэысхэара ицоз арпыс, азэы ма оыца иоызцэа аашытхны, игэапхэоз апхэызба лтаацэа иртауан. Ауа иаангыланы ирылапхэон. Зхэара иааз лысасдкылашыа, лыстолрхиашыа иахэапшуан. Зхэара иааз апхэызбагы лыхэзала имоахытцыз арпыс ихымоапгашыа дацкэлашуан. Астал афэ ицэажэашыа, итэашыа, игылашыа ухэа, дызтэаз атаацэа зегы хшыфэзышэтра артон. Рызгэаб лбарэзы имоахытцыз рымажэара дацсоу, дацсаму гэартон. Ажэакала наф-аафгы еибадыруан. Абрафа иазгэатэуп афганкыгы ажэлеи, абашытреи, рынхаратэ тэагылазаашыагы ишахэапшуаз. Уи зегы ирыцкны ирыцхэазон.

Убас хар змамыз тэацэарак рфэ рызгэаб лхэара иртааит. Апхэысхэара иааз ижэлагы, астал афэ иоызэагы иаргы рхымоапгашыа ргэапхэит изтэаз атаацэа. Ианша ашыжыымтан цсуатэасла пату рыкэтанэ инаскэаргеит. Ианэыжэлоз, цсуатэасла зхэара иааз апхэызба лхэара иааз икамчы илыркы акэын дылгэапхазар. Икамчы илмыркзэит. Уи ала дшылгэампхэз реиллыркааит. Ус ишыказ, апхэызба бзиа илышэталэо рацэафымзи, лбара хэа дача шэоуки ртааит. Уртгы пату

рыкэтанэ ирыдыркылеит. Адырфэачэны ианцэоз апхэысхэара иааз данэыжэлоз икамчы наганы илыркит. Ари азгэаб лаб игэампхэит. Дара анца ашэтахэ, ипшэма дааипхэан ус леихэеит: - Апхэа иахтааз ацкэын шьтралеи нхаралеи деикэшэан, уи датэамбакэа, егы жэлала иаоцамыз дзалылыхэеи хэа. Апхэа лаб изтэара ус атак калтэит: - Апхэа иааз жэлала деигэзаргы, дызлаугэампхэажаазгы идызбалеит, ауа иангыла хэоны аатра изавымсит. Акамчы зыстэз иоызэагы иаргы хашта антэыт ицеит, - лхэеит запсуара харакеыз апхэызба.

Аполлон Думаа





Сергей Дугужевич Бганба около пятидесяти лет проработал в органах прокуратуры Абхазии. Родился 18.IX.1933 года в селе Бзыбь Гагрского района.

Заслуженный юрист Абхазской АССР. Награжден орденом «Ахьдз-Апша» III степени.

С.Бганба нередко публикуется на страницах «НД», многие тексты легли в основу его книги «О тех, кого помню...». Воспоминания человека огромного профессионального и жизненного опыта являются по существу ценным историческим источником. Даже короткие эпизоды из жизни автора, очередная часть которых публикуется ниже, дают возможность ощутить непростую атмосферу сравнительно недавнего прошлого.

Редакция «НД»

## ОБМЕН ЛЮБЕЗНОСТЯМИ

В период работы Бориса Викторовича Адлейба первым секретарем обкома партии он часто направлял меня в Гудаутский и Гагрский районы в моменты, когда происходили тревожные события – народные сходы. В очередной раз меня командировали в Гагру вместе с председателем Совета Министров Абхазской АССР Юзой Джаховичем Убилава и министром юстиции Сичинава Константином Николаевичем, который всегда был крайним националистом и осведомителем Шеварднадзе.

Приехав в Гагру, вначале зашли мы к первому секретарю горкома партии. Там находился руководитель районной службы КГБ и он стал докладывать председателю Совета Министров, что грузинское население Гагры очень обеспокоено принятием Указа

за Президиума Верховного Совета СССР, который касался порядка переименования сел и городов района. Указ распространялся на всю территорию СССР, но он был принят по просьбе и ходатайству Шеварднадзе Эдуарда Амбросиевича, в то время первого секретаря ЦК Компартии Грузии. В Указе отмечалось, что впредь названия районов, городов и сел будут изменяться по согласованию и требованию их жителей. Когда глава местного ведомства КГБ утверждал, что грузинское население обеспокоено, он нагло врал. Я спросил, зачем он лжет председателю Совета Министров, неверно его информирует? Если уж кто-то обеспокоен, так это по-настоящему обеспокоено абхазское население. Юза Джахович подходит ко мне и спрашивает:

-Сергей Дугужевич, ты правду говоришь?

-Какое право я имею говорить неправду, вводить в заблуждение Председателя Совета Министров, - отвечаю я.

Тогда Юза Джахович поручает мне отправиться в Пицундский таксомоторный парк, где в основном работали представители абхазского населения, многие из которых были активными борцами за права нашего народа.

-И постарайся сделать так, чтоб в таксопарке одобрили указ о переименовании, - добавил он.

Я ответил ему, что так вопрос я ставить не буду и вообще его нельзя ставить. Но я могу им сказать, что этот указ имеет и положительную сторону для нашего народа, потому что впредь руководство Грузии не сможет по своему усмотрению переименовывать абхазские названия на грузинские. Когда я так сказал, Константин Сичинава склонился и прошепел мне в ухо:

-Тебя надо было задушить в люльке!

-От подлеца слышу, - тихо прозвучало в ответ.

Юза Джахович забеспокоился - что происходит, что случилось?

-Обменялись любезностями, - сказал я.

На этом наш разговор закончился.

К сожалению, по сей день многие исторические названия так и не восстановлены, этот вопрос не решен до конца. Об этом неоднократно говорил и говорит видный деятель национально-освободительного движения, уроженец села Бзыбь Закан Агрба, посвятивший этой теме не один год своей жизни.

(продолжение следует)

### ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Спикеру Народного Собрания – Парламента Республики Абхазия  
Кварчия В.Е.

Сообщество инвалидов- ветеранов Отечественной Войны Народа Абхазии г. Сухум и Сухумского района призывает Народное Собрание Республики Абхазия принять закон об обязательном декларировании должностными лицами и депутатами имущества и доходов.

Мы выступаем за скорейшее внесение изменения в Уголовный Кодекс - внесение статьи - Незаконное Обогащение в качестве криминального деяния. Именно такие, открытые и всем понятные законы должны стать краеугольными камнями построения эффективной государственной службы. Мы также выступаем за принятие закона о конкурсном подборе кадров на госслужбу. Все эти права народу Абхазии никто не дарил. Мы все отстаивали эти права в борьбе против интервентов, и народ Абхазии не допустит попрания своих прав на равные условия доступа к государственной службе в мирное время. На государственную службу, и особенно на ответственные направления, должны попадать люди по знаниям, а не по родству или связям с начальством. Справедливость, прямота и ясность всегда были свойственны нашему свободолюбивому народу, и эти законы соответствуют духу нашего честного народа.

Мы призываем всех, оставив в стороне свои политические воззрения на будущие выборы, сплотиться и принять верные, апробированные во всем мире средства, а не пытаться пиаром и риторикой заменить программу реформ. Эти законы направлены в помощь честным государственным служащим и служат стране. Именно такие законы, которые невозможно двояко трактовать, нужны для перелома ситуации в лучшую сторону. Мы надеемся, что Президент и Парламент республики сообща примут верные решения на благо будущих поколений!

Астамур Какалия,  
Ассоциация инвалидов войны  
г. Сухум и Сухумского района



Во втором номере «НД» от 12 февраля 2019 года был опубликован материал «Грустная прогулка по Хабью» о недопустимой замусоренности уникального природного оазиса. Почти одновременно в Сети появился новый челлендж. Это посыл, где участники делятся фотографиями убранных природных мест. Так что есть ещё люди, которым не безразлична экология вокруг себя, а самое главное, что среди них молодёжь, которой жить в этом мире. Это не может не радовать! Спасибо им.

### АВТОБУСЫ НА 162 МИЛЛИОНА 881 ТЫСЯЧУ РУБЛЕЙ

С целью эффективного и своевременного использования средств финансовой помощи Российской Федерации в рамках реализации инвестиционной программы премьер-министр Республики Абхазия, председатель абхазской части Межправительственной комиссии по социально-экономическому сотрудничеству между Республикой Абхазия и Российской Федерацией Валерий Бганба направил российской стороне проект решения сопредседателей Комиссии о распределении части нераспределенных средств российской финансовой помощи.

Так, в проекте документа, подписанного абхазской стороной, предлагается направить средства в объеме 162 миллионов 881 тысячи рублей на финансирование в текущем году расходов по приобретению и доставке автобусов, необходимых для улучшения транспортной доступности в районах Абхазии.

На основании подписанного обеими сторонами решения сопредседателей комиссии планируется приобретение 62 автобусов. Согласно представленному перечню, 33 автобуса после приобретения будут переданы в пользование МУП «Сухумское автотранспортное предприятие».

Также в реестре необходимых автобусов значатся 15 пригородных и 14 школьных автобусов, которые будут распределены по районам Абхазии согласно заявкам.

Адрес редакции:  
г. Сухум,  
ул. Морская, 16.  
Тел. 927-02-78  
Подписано в печать  
13.03.2019, в 9.15.

Издается на русском и абхазском языках.

Редсовет: С.Арутюнов (гл. редактор), Х. Авидзба, З.Гиндия, Г.Джикирба, А. Кривенюк, Д.Минченко (Москва), Т.Надарая, А.Тарба, К. Хагба, З.Хварцкия. E-mail: fardjan@rambler.ru

Гонорары выплачиваются за заказанные редакцией статьи. Свидетельство о регистрации №1.

Мнение авторов иногда совпадает с мнением читателя

Издание распространяется по всем городам и населенным пунктам Абхазии.  
Требуется в киосках  
Абхазпечати.

РУП «Дом печати». Сухум, ул. Эшба, 168

Цена свободная.

Тираж 2500.